

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) jueves 27 de Octubre de 1921

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA**¿NECESITÁIS DINERO? ¿DESEÁIS COLOCARLO?**

*Facilitanse:* Partidas de dinero para pagarés, rentas vitalicias (fonds perduts) e hipotecas.

*Deséanse:* Partidas de dinero para las anteriores operaciones.

*Actualmente* hay para ceder a renta vitalicia, varias partidas de 2.000, 3.000 y 4.000 duros, en buenas condiciones, fraccionándolas también se ceden.

*Hay varias casas* para vender en Mahón, Villa-Cárlos y Ciudadela, como también en la primera ciudad, varios solares y almacenes en los muelles del puerto.

**— ACTIVIDAD Y DISCRECIÓN —**

*Motores* a bencina marca «Vellino» y de los cuales ya hay dos funcionando en la panadería de D. Juan Orfila y Torrent de Ciudadela y ahora acaba de adquirir otro de 3 y 1½ H. P., la acreditada fábrica de tacones de D. Miguel Mercadal, de igual ciudad y que se pueden ver funcionar a completa satisfacción de sus propietarios. Solo consumen de 235 a 240 gramos de gasolina por caballo-hora. Se dan facilidades para los pagos.

Informes en Ciudadela: D. Juan Lluch Bagur, Maria Auxiliadora, núm. 4 y en Mahón en la Plaza de Augusto Miranda, núm. 4. (De 1 a 3 tarde todos los días).

**Los presbíteros y religiosos,  
soldados, en la guerra****UN ACTO HEROICO**

Ya sabes, lector, que con las tropas expedicionarias han venido también en socorro de la Patria numerosos presbíteros y religiosos de diversas Órdenes.

Todos ellos desde su llegada están desempeñando importantes servicios, unos marcharon al frente para servir de auxiliares a los Capellanes de su Batallón, otros ejercen su ministerio en los hospitales de sangre, y muchos van, acompañando los convoyes, para asistir a los pobrecitos que tienen la desgracia de caer en la refriega y en fin, todos ellos se hallan animados de un alto espíritu, dispuestos para acudir con prontitud allí donde sus servicios son reclamados, sin reparar en peligros ni sacrificios.

Ahora acaban de dar un rasgo que les ha merecido la admiración de todos al par que una calurosa felicitación del excelentísimo señor comandante general, marqués de Cavalcanti.

\*\*\*

En las operaciones habidas a primeros de mes entre los poblados de Nador y Segangan, en que nuestras tropas se cubrieron de gloria, dando un duro castigo a los salvajes y traidores rifeños, hubimos de lamentar bastantes bajas, cosa inevitable en un combate de tal importancia y magnitud.

El alto mando tiene dispuesto, con muy buen acuerdo, que aquellos que perezcan en la pelea reciban en recompensa sepultura sagrada en el panteón de héroes de esta plaza. Con tal motivo, los soldados que hallaron gloriosa muerte en el combate del día 2 fueron trasladados en ambulancias sanitarias al depósito del Cementerio donde habían de ser identificados y colocados en humildes féretros antes de recibir cristiana sepultura.

Los empleados del camposanto, además de ser insuficientes para las tareas de enterramientos en épocas anormales, como la presente, no podían atender a los cadáveres depositados, por el excesivo trabajo que sobre ellos pesa.

La necesidad era urgente, pues la descomposición aumentaba por momentos.

Las autoridades pusieron los medios para enterrar a los héroes; pero nadie se prestaba a ejercer tan repulsiva obra de misericordia.

En tal situación acudieron al dignísimo Teniente Vicario, don Vicente Mazas, para que viera la manera de resolver el asunto.

Inmediatamente entró a los presbíteros y religiosos soldados de la comisión que le habían encargado, y éstos unánimes se pusieron a disposición del señor Teniente Vicario para ejercer ellos mismos la misericordiosa y patriótica obra de enterrar a los héroes que sucumbieron en el campo de batalla.

Pocos momentos después, el cementerio se hallaba invadido por gran número de sacerdotes y religiosos que, ofreciendo un heroico gesto, se aprestaban a comenzar tan caritativa obra, aunque para ello tuvieran que sufrir gran violencia y sacrificio. No citaré nombres para evitar una nueva mortificación a éstos valientes; pero sí diré que todos emularon santamente en tan cristiana tarea: sacerdotes, jesuitas y capuchinos; salesianos, hermanos de la doctrina cristiana y hasta un religioso de los Sagrados Corazones. Allí, en medio de tan macabro espectáculo, daba alegría al ver la fraternidad tan íntima que entre todos reinaba, fraternidad verdadera y sólida que tiene su base en la caridad de Cristo.

El hedor era casi inaguantable, al abrir el depósito, algunos sufrieron un ligero desmayo. Pero sobreponiendo la fortaleza del espíritu a la debilidad de la carne, continuaron adelante.

Algunos curiosos observaban a respetable distancia, con la nariz tapada deshaciéndose en elogios.

Primeramente hubo necesidad de desnudarlos a casi todos los desgraciados héroes para identificarlos antes de darles sepultura; luego acomodar los cuerpos deformes en las cajas, y, finalmente, llevarlos a su última morada.

Lo más difícil de todo era la identificación, pues algunos estaban completamente destrozados por los efectos de las granadas; pero en esta tarea se excedió de una manera admirable el bondadoso hermano Pedro Alonso Urbina, de la Compañía de Jesús; quien se hizo acreedor a los elogios de todos ejecutando obras que es imposible traspasar al papel.

Después de esta enojosa preparación, comenzó el sepelio de los cadáveres, y aquí fué la nota sublime y conmovedora.

Los féretros iban conducidos a hombros de los presbíteros y religiosos, los cuales durante el trayecto rezaban salmos y otras oraciones por el eterno descanso de los que habían ofrendado sus vidas en aras de la patria.

El silencio y la majestuosidad del triste lugar aumentaban las ansias de elevar al cielo fervientes plegarias; por otra parte, el imponente acto hacía llorar a los más sensibles.

Yo tuve un recuerdo: las madres de los héroes; y entonces también las lágrimas acudieron a mis ojos. Quisiera conocer a todas esas sufridas mujeres para decirles: llorad porque vuestros hijos han muerto; pero llorad con alegría porque supieron dar su vida por la patria y encontraron en sus postreros momentos almas caritativas que con ternura y delicadeza los condujeron a su última morada depositando sobre ella fervorosas plegarias, únicas flores que no se marchitan y que suben fragantes hasta el trono del Altísimo atrayendo una amplia y misericordiosa indulgencia.

Esto hacen los presbíteros y religiosos soldados; sirvan de admiración a los buenos y de confusión para sus infames destructores.

PEDRO GABILAN GARCIA.

Melilla; octubre de 1921.

Para enfermedades de los ojos recomendar Agua oftálmica

— ZEA —





# NOTICIAS

## Interviu con uno de los supervivientes del vapor "Torre del Oro".

Una vez más, nuestra costa Norte, brava e inhospitalaria, ha sido testigo y escenario de un trágico suceso, que costó la vida a 22 infelices marineros, cuya noticia, al circular ayer tarde, llenó de espanto y de terror a estos habitantes.

A las dos de la tarde, llegaban en un carretón el guardia jurado del predio *Curniola* y dos jóvenes marineros, que desembarcaron frente a la farmacia del señor Cavaller y bien pronto sabía toda la ciudad que en *Cala'n Morell* había naufragado un vapor.

Pocos minutos después, se hallaban en dicha farmacia los Médicos señores Joaquín y Nicolás Comella, el señor Ayudante de Marina, Sargento de la Guardia Civil y otras muchas personas y mientras se practicaba la primera cura a los naufragos, en el bien montado laboratorio del señor Cavaller, empezaron a circular noticias incompletas, algunas inverosímiles, sobre el naufragio del vapor y sobre la suerte de la tripulación.

El Norte sopiaba con furia desde el lunes, y cuantos conocemos nuestra costa norte comprendimos inmediatamente que el vapor, impulsado furiosamente por el oleaje y por el viento, se habría estrellado contra las rocas y que los infelices tripulantes habrían sucumbido entre remolinos de espuma, arrojados contra la costa por el mar embravecido.

Los supervivientes se llaman Severiano Vazquez, de 23 años, fogonero, y Manuel Rodríguez, de 20 años; ambos son gallegos, de la provincia de Coruña. El primero tiene una herida leve en la cabeza y el segundo, varias heridas en la espalda derecha, en el pómulo y labio superior, rasguños en los brazos, manos, rodillas y pies y magullamiento general en todo el cuerpo. Las heridas no son de gravedad.

Seguidamente, fueron trasladados al Hospital Municipal, donde se hallan muy atendidos por aquellas beneméritas Religiosas y a donde nos trasladamos anoche, para pedir a los mismos marinos detalles del horrible naufragio.

\*\*\*

Manuel Rodríguez que se encontraba muy abatido, dormía, y nos presentó la Hermana al fogonero Vazquez, que nos recibió amable y jovial y se ofreció para facilitarnos cuantos datos le pidiéramos.

El joven marino se hallaba relativamente tranquilo y sosegado, acostado en pulcro y cómodo lecho, después de dos días de lucha espantosa con el mar, abandonados al empuje de las olas y en peligro inminente de muerte. Nos pareció ver en sus ojos inquietos y en su lenguaje rápido y expresivo la agitación de su espíritu producida por los trágicos acontecimientos que todavía perduran en su imaginación.

El vapor se llamaba «Torre del Oro», propiedad de la Casa Tayá, de de Sevilla, de 1.500 toneladas, y hacia el viaje de Barcelona a Marsella, con cargamento de 500 toneladas de plomo y varios barriles de uva y oliva.

Salieron de la ciudad Condal entre una y dos de la tarde del domingo, y al hallarse a siete millas del puerto tuvieron una pequeña avería en la máquina, continuando el viaje hasta el lunes, cuando, en medio del temporal deshecho de estos días, sufrió la máquina otra avería, que no pudieron reparar, y desde entonces, sin gobierno, roto el aparato de telegrafía caminaba el vapor a impulsos del oleaje y del viento, hasta que divisaron las costas de Menorca. El estado del mar era imponente.

Todo esto, pensábamos al tomar nuestros apuntes, se dice fácilmente; pero *del dicho al hecho hay un gran trecho*. Estábamos, nos decía el joven marino, abandonados de la mano de Dios y pensábamos morir a cada momento.

La tripulación la componían 24 hombres y el capitán don Antonio, cuyo apellido ignoran los supervivientes, tenía unos 45 años y era catalán.

Del choque, no recuerda más que un golpe seco y el vapor quedó partido, y sin saber cómo se halló cogido a una tabla y arrojado por el mar sobre una peña, a la que se cogió fuertemente y al volver la vista ya no vió nada del vapor, ni a ninguno de sus compañeros de infortunio.

Pocos segundos después, vió a su lado a Manuel Rodríguez, y al referirnos como subía impulsado por el oleaje, asiéndose con toda su fuerza a aquellas rocas, nos mostraba sus brazos ensangrentados.

Al llegar arriba, se dirigió a la caseta del guardia de *Curniola*, que le recibió amable y cariñoso prestandole todos los auxilios que estaban a su alcance, y al contarle lo que ocurría y manifestarle que otro naufragado subía la costa, se dirigió al lugar de la desgracia y encontró al pobre marino, que condujo a su casa y más tarde a Ciudadela, después de un poco de descanso y de prestarle algún alivio.

La desgracia hubo de tener lugar entre las nueve y las once de la mañana de ayer.

Al entrar en la habitación de Rodríguez, éste se despertó; y al preguntarle la Hermana si dormía dijo con profundo dolor; si, dormía, pero me parecía ver el barco como se partía. Se mostraba muy abatido y se quejaba de dolores en el pie y en todo el cuerpo.

¡Que dura, que ingrata es la vida del mar! ¡Cuántos infelices han hallado su sepultura en nuestras costas! Colocada la Isla frente al Golfo de León, batida por todos los vientos, contra nuestras costas y acantilados se han estrellado numerosas

embarcaciones, cuyos tripulantes y pasajeros han muerto a la vista de nuestras ciudades.

\*\*\*

Al tenerse noticia de la desgracia, se cursaron telegramas a las autoridades, a la casa Tayá, a la familia de los supervivientes y a varios diarios de Mahón, de Mallorca y de la península.

No obstante ser el tiempo pésimo, ayer tarde salieron muchos carruajes para el lugar de la desgracia y nos dijeron algunos de los visitantes que sólo habían visto los extremos de los palos del vapor.

También salieron para *Cala'n Morell* el Sr. Ayudante de Marina, parejas de la Guardia Civil y Carabineros.

El naufragio tuvo lugar en *Cala'n Morell*, pequeña bahía abierta al Norte, cuyos extremos son *Punta Escudá* y *Punta de Cala'n Morell* y cuyo fondo es *es Cul de na ferrada*, de una altura de más de ochenta metros, perfectamente acantilada. Distaba unos pocos kilómetros hacia Levante del sitio donde naufragó el «General Chanzy» hace algunos años.

Descansen en paz las almas de los pobres naufragos y esperamos que éstos vecinos pedirán a Dios el eterno descanso de las mismas.

\*\*\*

Nos dicen que esta mañana han sido extraídos del mar algunos cadáveres.

### Del tiempo.

Durante la pasada noche ha llovido copiosamente.

Esta mañana ha calmado el viento y el cielo se halla despejado.

### Reclamado.

Dícese que la Audiencia de Barcelona ha reclamado nuevamente la comparecencia en la Ciudad Condal de Salvador Seguí «Noy del Sucre» detenido en la fortaleza de Isabel II de Mahón.

### Se venden.

Coronas mortuorias y lámparas artísticas en esta imprenta y a precios económicos.

### Para los que piensan emigrar.

El departamento de Emigración de los Estados Unidos ha hecho público que hasta el 30 de Junio de 1922 no podrán desembarcar en aquel territorio emigrantes españoles, por haberse cubierto ya el cupo de admisión señalado.

La noticia interesa a los que se propongan emigrar a aquel país, los que no deben salir de España sin la garantía de que podrán desembarcar.

Habiendo recibido muestras y ventajosos precios, como también figurines última novedad, en impermeables de la acreditada marca «Excelssior» lo pongo a disposición del público ciudadelano.

Representante en esta José Roca Pons, Virgen del Carmen, 20.

## SANTORAL

Viernes, 28.—Santos Simón y Judas Tadeo apóstoles, Honorato obispo y Santa Cirila virgen.

Día 28.—Sol sale a las 6'10 pónese a las 4'55.—Luna sale a las 1'23 pónese a las 2'37.

## Mallorca

Palma.—Circula el rumor de que el Tribunal Supremo, en la revisión de la causa intruida contra «Juan de Mina» y otros, que el Tribunal del Jurado resolvió condenando a aquél a la pena capital, había confirmado la sentencia.

En la Audiencia no se tiene noticia oficial de tal confirmación.

Es de esperar que si la infausta noticia resulta cierta, las corporaciones y entidades de Palma pidan el indulto para el infeliz «Juan de Mina», evitándose a la ciudad un día de tristeza.

En el Círculo de Obreros Católicos se celebró la función organizada por los Protectores Antonianos a beneficio de los soldados mallorquines que luchan en campaña, y cuyo producto estaba destinado a engrosar la suscripción abierta con este objeto por el «Círculo de Obreros Católicos».

El acto fué amenizado por la banda del regimiento de Infantería de Palma número 61, dirigida por su maestro señor Torrandell.

La concurrencia fué selecta, asistiendo también a la función el Excelentísimo señor Capitán general, el gobernador civil de la provincia y la Junta en pleno de los Protectores Antonianos.

He aquí el resultado obtenido por la suscripción abierta en Felanitx a favor de los soldados de la guerra de Africa, y el producto de los festejos celebrados a igual fin en la misma ciudad:

Producto de la suscripción, 5 mil 186'88 pesetas; resultado de la fiesta de la flor, 1378'08 id; resultado de la verbena, 231'85 id; id. de la becerrada, 2197'80. Resultado total obtenido líquido 8989'61 pesetas.

Formando parte de una escuadrilla de aviación, marchó a Larache el teniente aviador don Alfonso de Zayas, hijo de los marqueses de Zayas.

Estos han recibido noticias de su hijo diciendo que se elevó con su aparato, mas, al hallarse ya en el aire, el aeroplano sufrió una avería, que ocasionó la caída del aparato.

Este quedó totalmente destruido. Afortunadamente, y de ello nos alegramos, el joven oficial resultó ileso.

### CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.



EN LA SASTRERÍA DE

**E. ROCA**

Se ha recibido un gran surtido de géneros última novedad, propios para la próxima temporada de invierno.

Impermeables y capas para niños y niñas.

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

| Día | Hora | Barómetro | Variación barométrica en 3 horas | Termómetro C.º | Temperatura |        | VIENTO    |                   | Lluvia en 24 horas mm. | ESTADO DEL |        |
|-----|------|-----------|----------------------------------|----------------|-------------|--------|-----------|-------------------|------------------------|------------|--------|
|     |      |           |                                  |                | Máxima      | Mínima | Dirección | Velocidad en Kms. |                        | Cielo      | Mar    |
| 26  | 16   | 754.7     |                                  | 17.2           |             |        | N.        | 60.1a70.0         |                        | Cubierto   |        |
| 27  | 8    | 760.7     | +1.8                             | 16.3           | 17          | 13     | S. E.     | 40.1a50.0         | 51                     | Nuboso     | Gruesa |



Del extranjero

**Intentona monárquica fracasada. - El ex-Emperador y su esposa caen prisioneros.**

Madrid, 25.-9.30

De Viena comunican oficialmente que ex Rey Carlos y su esposa han sido hechos prisioneros por las tropas gubernamentales en Komorn.

Sábese que el ex Rey se trasladó a Viena en aeroplano.

Luchaba al frente de sus tropas, librándose duro combate con las tropas del Gobierno.

Las tropas carlistas quedaron completamente dispersas, restableciéndose la tranquilidad.

Otras noticias de Viena dan cuenta de los combates que se han librado y de las bajas que han sufrido ambos ejércitos.

También quedaron prisioneros otros jefes de las tropas del ex Rey.

**Condiciones que impone el Gobierno húngaro al ex-Rey.**

De Londres llegan noticias confirmando la rendición del ex-emperador de Austria y ex Rey de Hungría don Carlos.

El rey y su esposa quedaron prisioneros del Gobierno.

Las condiciones impuestas por el Gobierno húngaro al ex Rey son, abdicación definitiva de la Corona y renuncia también de los derechos de su hijo primogénito.

Además, el ex Rey prisionero

será internado en Hungría, y comunicándose la resolución a la Entente para que decida sobre la suerte del prisionero.

**Noticias contradictorias de Hungría.**

Madrid, 27.-3.40

De Londres dicen que las noticias que llegan de Viena referentes a la intentona del ex Rey Carlos son contradictorias.

Mientras unos afirman que penetró en la capital al frente de sus tropas, otros informes procedentes del Gobierno húngaro afirman que ha sido rechazado frente a la capital.

Trátase de un armisticio que ha pedido el ex Rey.

Los Gobiernos de la Entente, Rumania se han dirigido al de Hungría advirtiéndole que consideran como un *casus belli* la restauración del ex Rey Carlos.

De Marruecos

**La toma de Monte-Arruit.**

Madrid, 25.-10.00

Las columnas de los generales Sanjurjo y Berenguer ocuparon en la mañana de ayer el Monte Arruit.

Las tropas apenas fueron hostilizadas por el enemigo.

El espectáculo que ofrecía dicha posición era verdaderamente espantoso, cubierta de cadáveres en descomposición.

Más de ochocientos cadáveres yacían en el suelo, insepultos, en

estado de completa descomposición, y debido al hedor insostenible las tropas no pudieron acampar en la posición.

Los soldados se mostraban fuertemente indignados contra la barbarie rifeña.

Había también unos doscientos caballos muertos.

En Tetuan.

En esta zona se han registrado duros ataques del enemigo que han sido rechazados.

La columna del General Marzo, que se dirigía a la posición de Mangan, fué hostilizada por numerosos moros, que intentaban impedir el abastecimiento de dicha posición.

Nuestras tropas consiguieron su objetivo y causaron a los moros muchísimas bajas.

En su repliegue las tropas apenas fueron hostilizadas por el enemigo.

**Lo de Monte-Arruit.-Prisioneros que se presentan.**

Madrid, 26.-2.00

El parte oficial de Marruecos dice que durante toda la noche última el enemigo hostilizó el Monte Arruit.

No fué necesario contestar al enemigo.

El blocau Taulet fué atacado por un grupo de moros sin novedad.

Se han presentado a Monte-Arruit tres soldados de Artillería de los regimientos de Melilla y Ceñola.

Se hallaban prisioneros de los moros.

La barbarie rifeña.

Anteayer fueron enterrados 539 cadáveres y ayer 481 y todavía hay más.

La indignación de nuestros soldados contra los moros, que tan bárbaramente asesinaron a los heroicos soldados españoles, es enorme.

**La lucha en la zona de Tetuan.**

El Alto Comisario, que continúa en la zona de Tetuán, se detuvo ayer en Tignisas, desde donde presenció el cañoneo de las posiciones enemigas.

La escuadra protegiendo los convoyes a Causeras y Kobba Darsa castigó duramente los poblados enemigos.

Los convoyes iban acompañados por fuertes y numerosas escoltas.

El primero fué hostilizado friamente y ambos consiguieron el objetivo.

Noticias del campo aseguran que las pérdidas que sufrieron los moros en los combates de ayer, librados en esta zona, fueron importantísimas.

En el Congreso

Madrid, 26.-4.00

En la sesión de ayer terminó su discurso el Vizconde de Eza.

Demostró con documentos que los sucesos de Julio en Marruecos sorprendieron a todos; pues, el Alto Mando nada le había dicho de la agitación entre los rifeños.

Además, asegura el ex Ministro de la Guerra que no le negó nada de cuanto le pidió el General en Jefe.

No quiso enviar a Melilla hombres, porque había seis mil que disfrutaban de licencia y éstos debían antes incorporarse.

Dice que las Juntas de Defensa nunca le hicieron presión y que nunca les hizo caso.

De política

**Consejo.-Acuerdos.**

Madrid, 27.-11.40

El Consejo de anoche terminó a las 9.15.

Quedaron despachados varios expedientes de Hacienda y aprobados el regimen ferroviario, proyectos de autonomía universitaria y reorganización del Consejo de Instrucción pública.

La Cierva.

Terminado el Consejo, el Ministro de la Guerra dijo que iba a conferenciar con el general Berenguer y luego marchó a comer invitado por el general Primo de Rivera.

Prensa Asociada.

BOLSA

Barcelona, 25.-23.00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Interior serie A. . . . .        | 67.10 |
| Id. id. B. . . . .               | 65.50 |
| Id. id. C. . . . .               | 66.50 |
| Exterior serie A. . . . .        | 83.60 |
| Amortizable 5 por 100 A. . . . . | 93.20 |
| Id. id. id. B. . . . .           | 92.50 |
| Nortes . . . . .                 | 57.80 |
| Alicantes . . . . .              | 57.20 |
| Andaluces . . . . .              | 42.65 |
| Orenses . . . . .                | 00.00 |
| Franco . . . . .                 | 54.59 |
| Libras . . . . .                 | 29.58 |
| Dollars . . . . .                | 7.49  |
| Liras . . . . .                  | 30.25 |
| Marcos . . . . .                 | 4.70  |
| Coronas austriacas . . . . .     | 0.50  |
| Nortes Prioridad . . . . .       | 60.25 |
| Cáceres variable . . . . .       | 00.00 |



# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 29.

## HERNIADOS NO MAS usar de por vida BRAGUEROS Y VENDAJES

La curación, sin operar, es cierta en todas las edades.

El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte de cano-fisioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, D. PEDRO RAMON, han tributado elevado homenaje las altas mentalidades médicas, y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)

**OBSEQUIO:** La casa Ramón, desde hace 35 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el magno descubrimiento regenerativo-fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, etc. Patentado estimulante de cierre hermético y tópico admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia y magistralmente informado por los sabios doctores, Presidente y Consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídase, y se recibirá gratis, un folleto instructivo. Carmen, 38, piso 1.<sup>o</sup> - BARCELONA.

**DESPACHOS:** Central: Carmen, 38; 1.<sup>o</sup> BARCELONA a cargo de Ramón (padre). Consultorio: Arrieta, 11; piso bajo, Madrid, a cargo de Ramón (hijo).

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

**Director Regional:** D. Bartolome Fernandez, Pelayo, II - 1.<sup>o</sup> Barcelona. **Representante en esta localidad:** D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

**Dirección General:** Alcalá, 17, Madrid.

Gran fábrica de Baldosas Hidráulicas y piedra artificial

## SEGUÍ Y MARI

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores, escaleras, zócalos, pilotas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA —

Depósito en Ciudadela, Juan Lluç Bagur, calle de Maria Auxiliadora núm. 4.

Encontrarán en esta Imprenta regalos propios para bodas, especialidad en paisajes y fruiteras, plantas artificiales, etc.

A precios económicos también se venden objetos de escritorio.

En la tienda de Pablo Franco, se ha recibido un extenso surtido en perfumería, colonia, pasta dentífrica y objetos de celuloide.

Visitadla y os convencereis de los precios económicos.

--- 1 Calle del Carmen, 1. ---



## JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

## LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección, De venta en esta imprenta.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

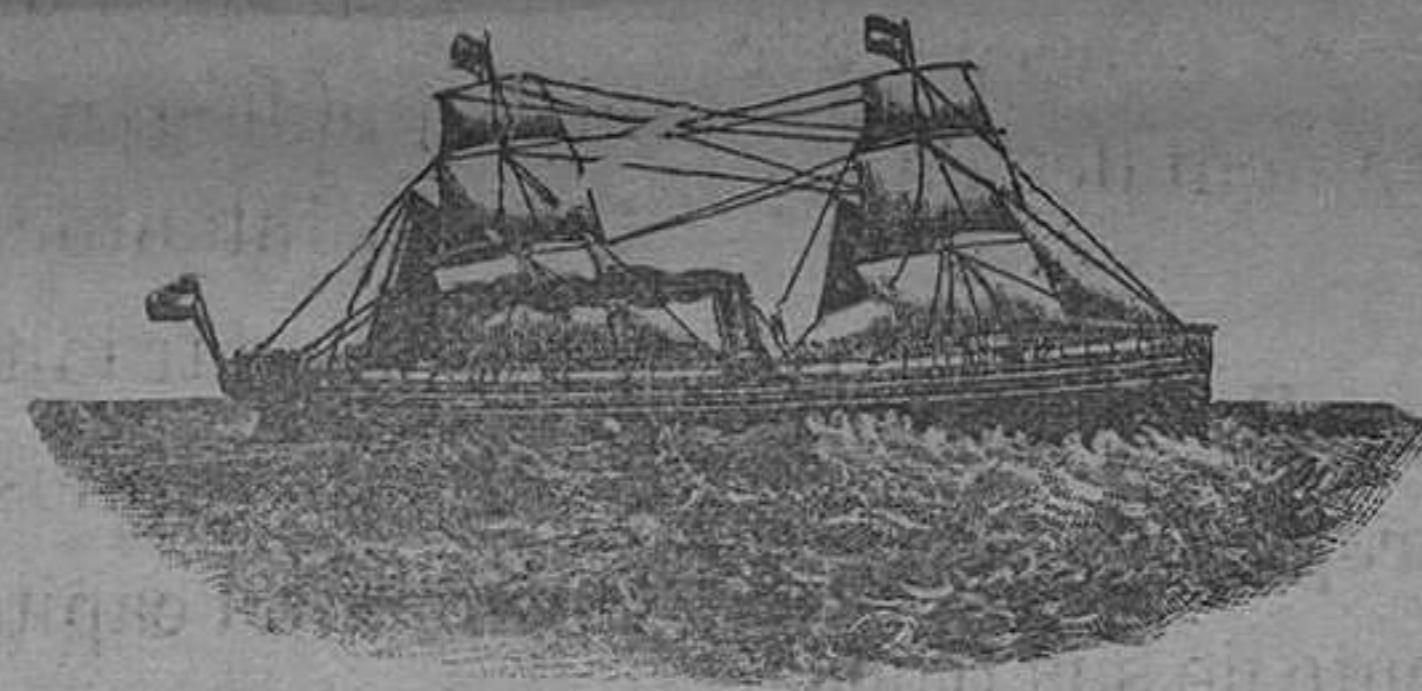
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de . . . . . Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor . . . . . saldrá el 16 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

### Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

### Línea de Fernando Póo

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN.